

## 絵手紙・習字で 国際交流

### CONTENTS

- ① イベントレポート
- ② コラム
- ③ イベントスケジュール

7月22日(日)、国際交流センター多目的室で、ユース国際ボランティアによる、『絵手紙・習字で国際交流』が行われました。

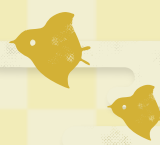
日本の学生9名と外国人留学生4名が参加し、英語や日本語を交えながら、作品作りを楽しみました。

作品完成後は、お茶菓子を食べながら、自己紹介をしたり、それぞれの絵手紙を披露するなど、交流を深めました。

アメリカからの留学生、レイラさんは「絵手紙は、難しかったけど、とても楽しかった。日本人のお友達がたくさんできて嬉しいです」と、感想を聞かせてくれました。



何書いているのかな?



最後は笑顔で記念撮影

みなさん  
真剣ですね!



ようこそ！日本の我が家へ

# ホームビジット Home Visit

6月9日、外国人留学生14カ国31名の参加者を集め、ホームビジットが実施されました。  
ホームビジットとは、宿泊せず留学生が日本の一般家庭を訪問し、日常生活の中で文化や習慣に触れるプログラムです。

一緒に出かけたり、家族の行事に招いたり、交流の形は様々です。ホームビジット終了後も、継続的に交流している家庭もあります。



△絵手紙作りを教えてくださいました  
ジェイムスさん(台湾・右)とガーさん(ベトナム・中)  
なかなか味のある作品に仕上がりました



△盆栽美術館で浴衣に着替えて「ハイ・ポーズ」  
スゴクお似合いです  
西澤さん夫婦とジュビイさん(台湾・右)



△子供たちと一緒に折り紙タイム  
陳さん(中国・左)とウーさん(中国・右)と折り紙を楽しみました



△3世帯合同で交流を楽しみました  
本当の兄弟ができたみたいで、子供たちも大喜びです

## ホストファミリー登録家族募集

国際交流をしたい方、ホームビジットからスタートしてみませんか？  
いつもの週末を、留学生と一緒に楽しく過ごしてみましょ。う。  
次回、ホームビジットの開催予定は11月10日(土)です。たくさんのご応募お待ちしております！

※ホストファミリーの登録は、国際交流センターにお越しください





# にほんごのへや

## にほんごのへや 大宮

毎週金曜日午前中、大宮区役所3階の会議室からは、笑顔があふれ、活気のある話し声が聞こえてきます。

「にほんごのへや」大宮コースでは、学習者約20名、スタッフ19名(7月1日現在)で元気に「にほんご」を勉強しています。昨今、アジア系の方を中心に学習者は多くなり、さいたま市に外国の方が増えています。

日本語を学ぶ理由は、日本人の友達が欲しい・日本語のアニメを観たい・日本料理をふるまいたい・日本語をもっと話したい等、様々です。ここでは、学習者の要望を聞きながら、より生活に役立つ「にほんご」を伝え、日本で送る生活の一步を後押しできるよう、スタッフも日々奮闘しています。彼らからの意外な質問にドキッとすることもあります。そんな時はスタッフ同士のチームワークで乗り越えています。学習者からの疑問や指摘に、逆に日本について教えられ、刺激を受けることも多々あります。今後も、スタッフ一人ひとりの人生経験すべてを生きた教材として、もっと「にほんご」の知識を増やし、楽しく活動していきます。



## イタリア語講座

### ボンジョルノ!!イタリア

イタリア語を学び始めた方、イタリアの歴史・文化に関心のある方、イタリア旅行を計画している方などのための「イタリア語(入門)講座」が開催されました(7/12~9/6の全8回)。

この講座内容は、簡単な挨拶や会話が楽しく学べるもので、イタリア語の基本的な発音・挨拶・自己紹介の仕方・道の聞き方・レストランでの料理の注文の仕方など、日常的な親しみやすいものでした。数字の表現では「11から19が少し変則的ですが、他は原則を覚えれば英語と同じで簡単でした」と受講者は満足そうに笑顔で答えていました。

一方、講師は「生徒さんからの質問が多く、皆さんが真剣に学ばれている事が良くわかり、教え甲斐がある」と評価されていました。大変有意義で成果の上だった講座でした。



ジャコモ先生



クリスティアン先生



△ジャコモ先生の授業風景

Italia



## ミニ講座



# ✈️ >>> ポルトガル ~より青い空の下で~

6月18日

今回のミニ講座は『ポルトガル』

講師はポルトガル南部アレンテージョ出身の、カルラ・バルベルデ・ノムラさん。合気道とその作法に深い関心を持ち来日し、現在は子供の教育に携わっています。

みなさんは『ポルトガル』といえば何を思い浮かべますか？

「ロナウド」「リスボン」「ワイン」…それとも？そんなポルトガルに興味を持ったギャラリーで会場は満席に!!映像にてポルトガルの紹介からはじまった、カルラさんの講座は終始、英語で行われました。

ポルトガルは、年間を通して晴天に恵まれており、様々な民族・文化が融合して構成された国です。ポルトガル人の80%は英語を理解しており、シャイでおもてなし好き、コーヒー大好きなところは何だか日本人と似ています。ワイン産地の国、地震は殆ど無い等、今まで知らなかったポルトガルの知識を深めた、夢が膨らんだ熱い2時間でした。

カルラさん「オブリガード!」



## 英国大学留学体験談

高校生の時にフランスへ留学し、当時ミニ講座でお話していただいた松永理菜さん。高校卒業後、イギリスのバース大学に留学し、勉学に忙しい大学生活を送っています。

一時帰国中の彼女に、留学に至るまでの経緯と感じたこと等をお伺いしました。



△全英大学選手権にて優勝

◁St Paul's 大聖堂の前で

### 松永さんの国際交流background

- 1 3歳の時に家族で多言語クラブ入会
- 2 小学校1年、家族でメキシコにホームステイ
- 3 小学校5年、台湾に単独ホームステイ
- 4 中学1年、アメリカに単独ホームステイ
- 5 高校2年、フランスに1年間留学
- 6 バース大学 (University of Bath) に入学



ワンポイント  
レッスン

松永さんによく使うフレーズを聞いてみました。

Why don't you  
come with us?  
「一緒に行かない?」



I'm down.  
「行く、行く~!」

### Question

**Q:イギリスの大学に留学しようと思ったのは?**

**A:** 高校生の時にフランス留学を経験し、母語以外での勉学に日々の成長を肌で感じることができました。帰国し、言語の不自由のない日本語での授業に少々物足りなさを感じ、また国際開発に興味があったので、4年間勉学に励むなら、その分野に意欲的な国で、現地の言葉で学びたいと思いました。

**Q:バース大学に決めた理由は?**

**A:** バースは、国内で最も安全な街1位にランクインされ、世界遺産にも登録されるほどきれいな街です。バース大学は、学生満足度1位、難易度も上位に入っていたので、勉強するのにとてもいい環境だと思いました。

**Q:留学する前と後で、自分の考え方が変化した点は?**

**A:** イギリスは多様性のある国で、いろいろな文化、宗教等の入り混じっている国です。各国の友達ができ、実際に話し合うことで、留学前に持っていた国のイメージで決めつけないようになりました。国の違いは個性であり、その人全てではありません。文化の違いは気にはかけるけど、気にしすぎないようにになりました。

**Q:留学を考えている方にメッセージをお願いします。**

**A:** 私は、行かなきゃよかったと思ったことはありません。ゆっくり時間をかけて、なぜ自分が行きたいのかという理由をとことん突き詰めて下さい。少しでも気になるなら、そこには必ず何かがあります。苦しくても、何を成し遂げたいのが明確なら、乗り越えられます。留学は、言葉や価値観だけではなく、広い世界と繋がり、人生に大きな影響を与えてくれますよ。

大学前にて友人と▷





# IEC



## イベントスケジュール

2018  
OCT.



2018  
DEC.

国際ふれあいフェア

### 国際ふれあいフェア2018

《見て聞いて学ぶ 楽しい姉妹・友好都市》

- 2018年10月7日(日) 11:00~16:00  
雨天決行。荒天時は8日(月・祝)順延。
- 場所:浦和駅東口駅前市民広場

今年で9回目を迎える、さいたま市の海外姉妹・友好都市の紹介を中心にしたイベントです。

国際交流を肌で感じる事が出来るこの機会を通して、6つの海外姉妹・友好都市を知るきっかけ作りをしましょう!

姉妹友好都市交流

### さいたま市海外姉妹・友好都市 スポーツ少年団派遣



7月18日浦和コムナーレにて、さいたま市の姉妹都市であるメキシコのトルーカ市とアメリカのリッチモンド市へ、少年サッカー団と野球団の総勢48名が派遣される壮行会が行われました。7月末から8日間、現地で試合やホームステイを通し、交流を楽しんできました。現地でのレポートは次号で!!



△壮行会での集合写真(上)少年野球団(下)少年サッカー団

ミニ講座

### 韓国(第2部)

韓流ドラマと映画でみる韓国の歴史



- 2018年10月29日(月) 13:30~15:30
- 講師:崔 載國(チェ・ジェグック)氏

### 英国(予定)



- 2018年11月10日(土)
- 講師:グラハム・ロブソン氏

- 場所:IECぶらっとサロン
- 定員:50名(先着順)
- 参加費:無料
- 申込方法:次の情報をお知らせください
  - ①名前(ふりがな)
  - ②電話番号
  - ③住所(市・区のみ)
 ※小学生以下のお子様連れの場合は申込時にお知らせください。

はじめましての会

### はじめましての会

《来日間もない外国人との交流会》

- 2018年10月20日(土) 13:30~15:30
- 場所:浦和コミュニティーセンター第15集会室  
(浦和パルコ上コムナーレ9階)
- 定員:100名(先着順・予約優先)
- 参加費(当日支払い):300円(小学生以下無料)
- 申込方法:次の情報をお知らせください。
  - ①名前(ふりがな)
  - ②電話番号
  - ③E-mail
  - ④国籍
 ※小学生以下のお子様連れの場合は申込時にお知らせください。

ホームビジット

### ホームビジット

《宿泊なしのホームステイ》

- 2018年11月10日(土) 10:00~夕食後まで
- 場所:国際交流センター 多目的室(対面式)
- 募集数:20家庭程度(留学生の応募状況次第)
- 申込方法:まずはホストファミリー登録を、国際交流センター窓口で行ってください。

宿泊なしのビジットで、留学生を日本の一般家庭へ招待し、日常生活・文化を紹介。受け入れ側も日帰りのホストファミリーの体験になります。



詳しくはHPにてご確認ください

## 世界のともだち



ジャコブセン・ケティル・リレエンです。ノルウェーから来ました。今、浦和学院高校で勉強しています。趣味はピアノ演奏とアニメを見ること。友達とのおしゃべりや、学校で勉強している時が一番楽しいです。

日本でいろいろ勉強して帰りたいと思います。



## おしゃべりサロンスケジュール

外国語でおしゃべりを楽しむ会です♪



英語	13:30 ~15:00	10/13(土) 11/10(土) 12/ 8(土) 1/12(土)	10/27(土) 11/24(土) 12/22(土) 1/26(土)
中国語	14:00 ~15:30	10/ 2(火) 11/ 6(火) 12/ 4(火) 1/ 8(火)	
	10:30 ~12:00	10/18(木) 11/15(木) 12/20(木) 1/17(木)	10/27(土) 11/24(土) 12/22(土) 1/26(土)
韓国語	13:30 ~15:00	10/11(木) 11/ 8(木) 12/13(木) 1/10(木)	10/25(木) 11/22(木) 1/24(木)
スペイン語	10:30 ~12:00	10/ 2(火) 11/ 6(火) 12/ 4(火)	10/17(水) 11/21(水) 12/19(水) 1/16(水)
	15:30 ~17:00	10/27(土) 11/24(土) 12/22(土) 1/26(土)	
ロシア語	15:30 ~17:00	10/ 6(土) 12/ 1(土) 1/ 5(土)	10/20(土) 11/17(土) 12/15(土) 1/19(土)
日本語	13:00 ~15:00	10/17(水) 11/21(水) 12/19(水) 1/16(水)	



## おしゃべりサロン 活動風景 英語



「英語でもっと会話できたらいいな…」これまでそう思ったことはありませんか？

英語が少しでも好きなら「ぷらっとサロン」に参加してみませんか？参加者皆さんで楽しくコミュニケーションすることを最も大切にしています。皆さんで楽しく英会話しましょう！



一緒にIEC Newsを  
作ってませんか？

楽しさ  
半端ないって！

### IEC News

## 編集ボランティア スタッフ募集中！

ご興味のある方は、事務局まで  
お問い合わせください！

最新のイベントはIECのHPで！

<https://www.stib.jp/kokusai>

※スケジュールは変更になる場合がありますので、  
あらかじめご了承ください。



24号2ページの掲載記事訂正のお知らせ (誤)「市民活動サポートセンター特別企画」→(正)「国際交流センター特別企画」



## 公益社団法人 さいたま観光国際協会 国際交流センター

Saitama Tourism and International Relations Bureau (STIB)  
International Exchange Center (IEC)

〒330-0055 さいたま市浦和区東高砂町11-1 コムナーレ9F (JR浦和駅東口 浦和パルコ上)

TEL 048-813-8500 FAX 048-887-1505

E-mail [iec@stib.jp](mailto:iec@stib.jp) URL <https://www.stib.jp/kokusai>

